

ПИСЬМО

Генерального секретаря ООН
Главе Грузинского государства

На имя Председателя парламента Грузии — Главы государства Эдуарда Шеварднадзе пришло письмо от Генерального секретаря ООН Бутроса Бутрос-Гали. В нем говорится: Его Превосходительству господину Эдуарду Шеварднадзе 22 октября 1993 года Пишу Вам, чтобы выразить благодарность за Ваши письма от 2 и 12 октября. Тем, кто живет спокойной и нормальной жизнью, очень трудно представить себе ужасы войны, но в Ваших письмах с поразительной наглядностью описаны те лишения и мучения, которые испытывают люди в Вашей стране. Они заставили меня осознать, всю тяжесть положения, в котором оказались Вы и весь грузинский народ. Ваши письма укрепили мое решение сделать все для того, чтобы международная общественность откликнулась на Вашу просьбу.

Уже предпринят ряд конкретных шагов. В этом письме я сообщу о том, что уже сделано, однако моя главная цель заключается в том, чтобы заверить Вас в поддержке и солидарности мирового сообщества в столь трудное для Вас время. Ваше обращение было поято.

В письме от 2 октября Вы просили, чтобы Организация Объединенных Наций вместе с другими международными организациями и благотворителями осуществляла широкимасштабную программу помощи Грузии. Как я заявил в своем выступлении в Совете Безопасности 7 октября, очень обеспокоены теми мучениями и бедами, которые выпали на долю ни в чем не повинного, мирного населения в зоне конфликта в результате возобновления военных действий. Хочу заверить Вас, что система Объединенных Наций все делала и впредь сделает для того, чтобы немедленно откликнуться на нужды и потребности этих людей.

Для разработки согласованного плана действий представитель ООН в Тбилиси создал собрание блоготворителей, среди которых были представители организаций ООН, представители правительств и неправительственных организаций, отдельных государств. Департамент гуманитарной помощи, Всемирная программа помощи продуктами питания и Верховный комиссар по вопросам беженцев организуют доставку в Тбилиси воздушным путем продуктов питания, теплой одежды и других предметов первой необходимости. Мировой общественности была направлена просьба о выделении вертолетов, необходимых для отправки помощи из Тбилиси в Сванети. Департамент гуманитарной помощи направил миссию из восьми человек для оказания помощи правительству Грузии в организации гуманитарной помощи. Группы по установлению фактов Департамента гуманитарной помощи, Детский фонд ООН, Верховный комиссар по вопросам беженцев и Всемирная программа помощи продуктами питания рассматривают сейчас внутреннее положение страны вместе с представителями и вашего правительства, странами, которые оказывают помощь, и другими сторонами, участвующими в этой деятельности.

Я обратился к заместителю Департамента гуманитарной помощи господину Элясону с просьбой по завершении этой миссии составить объединенную программу гуманитарной помощи для пострадавших в результате войны. В связи с этим: он установит тесные контакты с вашим представителем в ООН.

В письме от 12 октября Вы впечатляюще описали последствия нарушения Договора о прекращении огня от 27 июля. Вы потребовали созвать специальное собрание Совета Безопасности и направить к вам миссию ООН для оценки фактов посягательства на права человека.

Сообщаю, что Совет Безопасности собрался 19 октября и принял Резолюцию 576 (1993), в которой Совет еще раз осудил факты грубого нарушения абхазской стороной Соглашения о прекращении огня от 27 июля 1993 года и убийство председателя Совета обороны и Совета Министров Автономной Республики Абхазии.

До этой встречи я уже дал соответствующие указания, чтобы в данную зону прибыла группа во главе с госпожой Хельгой Клайн из Женевского центра по защите прав человека ООН, дабы установить факты нарушения прав человека в Абхазии. Как я писал Вам, эта группа уже работает в Грузии.

Мой специальный посланник, посол Эдуард Брунер недавно беседовал с Женеве с представителями Абхазии, а затем он же отдал беседу с господином Кавсадзе и его коллегами. Хочу заверить, что через господина Брунера я и впредь приложу все усилия для достижения политического урегулирования, приемлемого для обеих противоборствующих сторон.

В заключение разрешите мне выразить Вам мои наилучшие пожелания. Какую бы поддержку ни оказала

мировая общественность Грузии в столь трудное для нее время, это будет лишь частью необходимой для вас помощи. Однако разрешите мне заверить Вас, что мы сделаем все для расширения помощи пострадавшим в конфликте, содействия его завершению, создания условий для восстановления и строительства.

Хочу подтвердить мое глубокое уважение к Вам, Ваше Превосходительство.

Бутрос БУТРОС ГАЛИ
Генеральный секретарь
Организации Объединенных Наций



В следующем номере читайте справку «СГ» об использовании сил ООН по поддержанию мира.

Исход на исходе XX века...

Владимир ПАНОВ

Помню, лучи прожекторов, скрещенные в небе...
Падали к нам во двор равные, ключья металла.
Детство, возвращенное на черном — по карточкам — хлеба,
на отрубях замешанном. Да и его не хватало...
Беженцы в нашем городе... Беженцы в нашем дворе — войной опаленная. Краславских семья из Киева.
Два чемодана, да платья — дыра на дыре, душа ушедшая — горе цветенье в них выело...
Все это было. Осталось в памяти лишь, боль в ней коржиться, редкая радость нежится. Но куда сегодня деваться от горестных лиц тых, сливающихся в скорбное лицо беженца.
На исходе XX века беженцев растеклась река, новый библейский исход из Очамчире, Сухуми и Гаги...
Люди спаслись, но дорога в жизнь нелегка...
В горы вьется тропа в загоризонтные дали.
Падают матери, детей стеклянеют глаза, неба осколок крохотный.
Все города сегодня в них остывает навеки.
Ставят история горем набитый вокзал, бедствия скорбные веки.
Люди, неужто в местечковых амбициях вы поскользнулись с ума,

каждый свое одеяло лишь на себя тянет...
Общая ведь недавно наша была сума,
та самая, в которой металась вошь на жестком аркане.
Знаю, трудно сейчас, может и не бывает трудней, если все мы остались в истлевшем полусподем наших бывших идей, рафрекрасных, сверхпраздничных дней...
Но печатными парадоксами нас не ошарашит сегодня. Остывает и гаснет свечой внезапно покинутый кров, к нам вернулись, недавней войной истомленные беженцев лица.
Знаю я, что покуда проливают невинную кровь не дано нам рассветами из сумерек возродиться. Вновь обжигают душу почтовых новостей выпуск — опять стреляют... В убийствах, разное поднаторели... Грамотны.
Люди, неужели надо из цивилизации выпасть, вернуться в каменный век и орды забивать мамонта? Беженцы... Их вывозят, брошенных в неуют, расселяют по домам отдыха, пансионатам, знакомым...
А я вот сегодня жизнь свою отдаю за слезинку ребенка, отторгнутого от дома.
октябрь 93 г.

ОБРАЩЕНИЕ

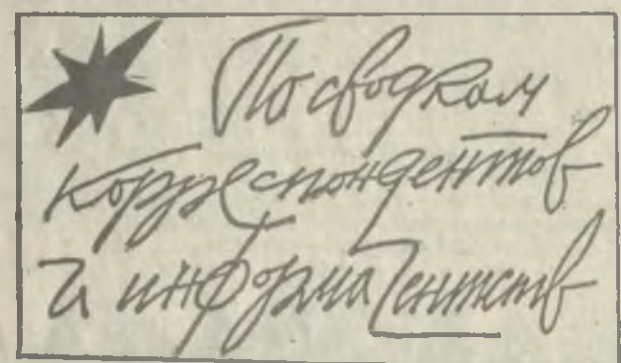
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ПАРЛАМЕНТА ГРУЗИИ —
ГЛАВЫ ГОСУДАРСТВА К НАСЕЛЕНИЮ
МИНГРЕЛИИ

В эти роковые для Грузии дни, как это не раз бывало в истории Грузии, я обращаюсь к жителям городов и сел всех районов Мингрелии с призывом внести решающий вклад в борьбу за единство и целостность нашей страны, разгоревшуюся не на жизнь, а на смерть.

События развиваются таким образом, что все уже названо своими именами, каждый показал свое подлинное лицо. В эти исторические дни вы можете спасти жизнь сотен и тысяч людей, спасти Грузию. Для этого необходимо призвать вооруженных сторонников бывшего президента, чтобы они сложили оружие и прекратили бесмысленную войну против Грузии. Продолжение этой войны пагубно для Грузии, для тысяч и сотен тысяч людей, их семей.

Власти неоднократно обращались с призывом к членам незаконных вооруженных формирований немедленно вернуться в свои дома, приступить к мирному труду, созданию. Еще не поздно порвать с немногочисленной группой авантюристов-политиканов и предателей своего народа, которые обманом заставили вас взяться за оружие и направить его против собственного государства. У войны свои жестокие законы. Во время войны погибают безвинные люди, расхищаются и уничтожаются богатства, создававшиеся многими поколениями, поджигаются и сгорают дотла жилые дома, школы. Нам удастся избежать всех этих бедствий, если все последует призыву властей — прекратить вооруженное сопротивление и сдать оружие по назначению. Тогда не понабьются правительственным войскам занимают города и села. Они возвратятся в места своей дислокации, а порядок будет соблюдать полиция вместе со всем населением. Я призываю вас к объединению, и если уж придется взять в руки оружие, то обратившись к власти нашего общего врага, будем бороться за восстановление единства и целостности Грузии.

Эдуард ШЕВАРДНАДЗЕ



ОБРАЩЕНИЕ

Президенту Российской Федерации
ЕЛЬЦИНУ Б. Н.

Настал долгожданный час, окончена война в Абхазии, развязанная руководством Грузии с целью уничтожения народа этой республики, лишить государственности. Продолжающаяся более года грабительская война оставила тяжелое наследие, превратила цветущую Абхазию в руины.

При решительной морально-политической и материальной поддержке народов Российской Федерации народ Абхазии выдержал это историческое испытание, успешно отразил вооруженную агрессию, изгнав со своей территории оккупантов, покончил с войной и приступил к восстановлению мира на исторической абхазской земле.

Несмотря на все трудности, возникшие на пути ликвидации катастрофических последствий разрушительной войны, народ Абхазии и его руководство полны решимости добиться стабилизации политической обстановки в республике и восстановления народного хозяйства в кратчайшие сроки.

Однако серьезные препятствия на этом пути создает продолжающаяся уже более месяца экономическая

КОММЕНТАРИИ

Итак, после «героических свершений» на территории автономной республики развязавшие там вахлянистско-бандитизма абхазско-северокавказские экстремисты приехали в другие районы Западной Грузии, а их руководители и вдохновители тем временем обращаются в Главе Грузинского государства Эдуарду Шеварднадзе. Как видим, послание пестрит «советскими», «пожеланиями» и «рекомендациями». Любопытно, что все это исходит от тех, чьи действия признаны ошечены мировой общественностью как преступление против человечества, — напомним, преступление, совершенное в результате вооруженной интервенции на территории суверенной Республики Грузия. В эти дни агрессия, интервенция, экспансия, сопровождаемые невероятной жестокостью — по черк, в сущности, один и тот же — в Западной Грузии продолжается.

Утверждение «советчиков» поразительно неистовый по форме и неадекватно по содержанию по содержанию. Попробуем разобраться.

Любому из непредвзятых настроенных политиков ясно, что Эдуард Шеварднадзе и «его окружение» просто не могут проводить «политику реваншизма» в отношении Абхазии, ибо Шеварднадзе — руководитель государства, неотъемлемой частью которого является Абхазия. Господа конфедераты в упор не хотят видеть и признавать это, ибо иначе все их притязания лопаются, как мыльные пузыри. А то, что они называют «реваншизмом», в действительности означает стремление к восстановлению исторической справедливости, и поставить заслон на этом пути преступной, антинародной, антидемократической клике вряд ли удастся.

Вряд ли стоит полемизировать о том, что развязал войну, если известно, с какой стороны было направлено оружие, стрелявшее в военные подразделения грузинской армии, передвигавшиеся на территории собственной страны.

И уж тем более не могла быть эта война «захватнической» с грузинской стороны, поскольку понятия захвата государством собственной территории в природе не существует — это очевидный нонсенс с любой точки зрения, и прежде всего — с политико-правовой.

Можно, видимо, согласиться, что уроки из этой войны действительно надо бы извлечь: с преступниками, убийцами и террористами следует поступать так, как они этого заслуживают.

Далее. Народ Абхазии никак не мог «пожелать на основе общепринятых норм международного права сам решать свою судьбу», ибо он уже давно (в 1918 году) распорядился ею, создав автономную государственность в составе единой Грузии. А что именно проводил «политику насилия» в отношении этого народа — видно из фактов геноцида в Гагра, Гулдаут, Сухуми, Гульрипи, Ахалдаба и т.д. — также из еще одного трагического списка, заполненного 200 тысячами беженцев (в т. ч. и абхазской национальности), оказавшихся за пределами Абхазии, контролируемой ныне гудатской кликой.

Обращает на себя внимание «совет» задуматься над основами нашей политики. Чем больше мы над нашей политикой размышляем, тем меньше возникает сомнений в ее целесообразности, хотя от просчетов и недочетов никто не застрахован. Что касается «агрессивности, милитаризма и нацизма», то все это, по-видимому «отразилось» в Договорном соглашении от 24.08.92 г., Московском от 03.09.92 г., Сочинском от 27.07.93 г. и прочих документах, отражающих миролюбивые инициативы грузинского руководства. Как и в том, что усиление нашего руководства прекращено кровопролитие в Цхинвальском регионе. Оно же трижды пыталось сделать то же самое и в Абхазии, но трижды было жестоко обмануто. Так кто же проводит «агрессию», милитаризм, нацистскую политику? И почему стала необходима экономическая блокада со стороны России? Почему не замедлило мировое сообщество выступить с осуждением насилия и бандитизма, неудачно прикрытого лематическими заявлениями о самообороне? Не потому ли, что замечено, с какими низинизмом гудатская верхушка, поощряемая и подталкиваемая — выброшенными ныне на свалку истории — хасбулатовыми и рушниками, устроила кровавую вахлянистско-бандитизм ради собственных политических амбиций, приведя в содрогание весь цивилизованный мир? Объясняем также, что руководство Грузии не может «попытавшись вновь развязать грабительскую войну в Абхазии», ибо эта война не может считаться законченной, пока эту часть Грузии контролируют гудатские преступники. Другое дело, что теоретически еще не исчерпана возможность мирного ее завершения, если со стороны гудатских лидеров хотя бы сейчас, после всего случившегося, будет проявлен разумный подход к решению вопроса.

Что касается «стремления защитить честь и свободу народов Абхазии», то лидеры КНК следуют напомним, что на честь и свободу народа (а не «народа» Абхазии) никто не посягает, и не собирается посягать, кроме разве что самой КНК, головорезы которой стали основными действующими лицами всех кровавых трагедий, разразившихся на протяжении последнего года в Абхазии. И еще: вряд ли горстка фашистствующих микровождей КНК имеет право говорить от имени «народов Северного Кавказа», которые, мы уверены, заинтересованы не в братоубийстве и кровопролитии, а в дружбе и добрососедских отношениях как с грузинским, так и с русским, абхазским, осетинским и другими народами, населяющими многонациональный Кавказ.

Заключительный пассаж с совершенно обнаженной угрозой ультимативного характера, невероятное количество катастрофических последствий, так и просится войти в хрестоматийное политическое бестолковство и вопиющее святотатство.

По поводу письма в адрес президента России можем заявить следующее.

Руководство Грузии не собиралось «лишить государственности» Абхазию. Свидетельством тому служит тот факт, что как только окончательно выявилась антигосударственная, антинародная сущность гудатской клики, в Сухуми было создано временное правительство Абхазии — Совет Министров, в состав которого наряду с грузинами вошли и абхазцы. Провести выборы нового состава верховного органа представительной власти (т. е. старый фактически раскололся и не мог выполнять свои функции) не давала возможность война, хотя все проекты грузинской стороны на переговорах по полномасштабному урегулированию конфликта подобное предложение — о сов-

Делегация Грузии вылетела в ЮАР

Вчера делегация Республики Грузия, возглавляемая министром иностранных дел Александром Чивадзе, отбыла из Тбилиси в Южно-Африканскую Республику с официальным визитом по приглашению министра иностранных дел этой страны Рудольфа Бота. В составе делегации — председатель Государственного комитета по внешнеэкономическим связям Гизо Гелешвили, заместитель министра иностранных дел Георгий Горгиладзе, другие официальные лица.

В программе пребывания грузинской делегации — встречи с президентом: ЮАР Фредериком де Клерком, министрами иностранных дел, торговли и сельского хозяйства. Предусмотрено посещение Федерации торговых организаций, Института международных отношений, Южно-африканского банка развития, Торговой палаты. состоится обсуждение вопросов о конкретных сферах сотрудничества между Южно-Африканской Республикой и Республикой Грузия в политической, экономической, торговой, культурной и других областях.

Как сообщили корреспонденту ГИД в Министерстве иностранных дел Грузии, ожидается, что во время пребывания грузинской делегации в ЮАР будут подписаны межгосударственный договор по воздушному транспорту, а также соглашение о сотрудничестве между министерствами иностранных дел двух стран.

В Абхазии создаются пограничные войска

Абхазия создает собственный пограничный отряд. Его управление будет расположено в г. Сухуми. В задачи этого отряда входит охрана границы Абхазии вдоль рек Ингури и Псоу, где будут расположены два контрольно-пропускных пункта и три пограничных поста. Бывший командующий абхазскими пограничными войсками Маргания на эту должность не назначался. Начальником пограничных войск утвержден майор Игорь Микамба.

Миссия ООН — в Абхазии

По сообщениям пресс-службы ВС Абхазии, делегацию Международного общества возглавляет сотрудник Женевского центра по правам человека ООН Хельга Клайн. Делегация прибыла в Абхазию с целью выявления фактов нарушения прав грузинского населения республики.

Создан Союз журналистов Абхазии

Разыгравшаяся в Абхазии трагедия не обошла стороной и местных журналистов, которым во избежание расправы со стороны абхазских и северокавказских боевиков также пришлось покинуть зону конфликта. Сейчас 40 журналистов из Абхазии находятся в Тбилиси, более 20 — в других городах республики. Федерация журналистов Грузии и ее председатели Акакий Сихарулидзе по мере возможности оказывают помощь журналистам-беженцам.

Проблемам оказания помощи им было посвящено расширенное заседание президиума Федерации журналистов Грузии, в работе которой участвовали и журналисты-беженцы из Абхазии, Самачабло. На заседании также отмечалось, что предпринимаются усилия для освобождения известных сухумских журналистов Юрия Гаввы и Александра Берулава, которые сейчас находятся в плену у гудатских фашистов.

На заседании было принято решение о создании Союза журналистов Абхазии, который временно будет функционировать в Тбилиси. Председателем этого союза избран заместитель редактора газеты «Абхазетис хма» Нодар Микадзе.

ГИД

4—5 октября состоятся выборы президента Академии наук Грузии. Представляем претендентов — 4 стр.

Председателю парламента Республики
Грузия г-ну Э. ШЕВАРДНАДЗЕ

Парламент и президентский совет Конфедерации народов Кавказа выражают серьезную обеспокоенность по поводу Ваших и Ваших окружением политикой реваншизма в отношении Абхазии. Мы надеемся, что Вы трезво оцениваете последствия развязанной руководством Грузии захватнической войны в Абхазии, извлечете из нее надлежащие уроки и пересмотрите политику насилия в отношении народа, пожелавшего на основе общепринятых норм международного права самому решать свою судьбу.

Конфедерация народов Кавказа призывает Вас еще раз задуматься над основами политики, проводимой в Грузии в последние годы. Агрессивная, милитаристская, нацистская политика, ставшая за последнее время столь популярной в руководящих кругах Грузии, несет смерть и разрушения не только народам Абхазии, но

и Южной Осетии и всего Северного Кавказа, и в первую очередь самому грузинскому народу, испытывающему сие тяготы и горе войны.

Но если руководство Грузии вновь попытается развязать грабительскую войну в Абхазии, то ее последствия будут еще более катастрофическими для судеб народов Грузии и грузинской государственности.

КНК еще раз напоминает, что народы Северного Кавказа полны решимости защитить честь и свободу народов Абхазии от любых посягательств, с чьей бы стороны они ни исходили.

Принято на совместном заседании парламента и президентского совета Конфедерации народов Кавказа.

г. Сухуми,
26 октября 1993 года.

ЭКОНОМИКА

ЖИЗНЬ В МОЛДОВЕ
ВДВОЕ ДОРОЖЕ,
ЧЕМ В РОССИИ

В первом полугодии нынешнего года по сравнению с аналогичным периодом 1992 года национальный доход республики сократился на 20,2 процента. По мнению экспертов, это обусловлено дефицитом энергоснабжения и сырья, нестабильностью финансовой системы, монополизацией экономики, несоблюдением договорных отношений и дисциплины взаимных поставок, в том числе из различных регионов СНГ.

Специалисты Управления социально-экономической помощи населения при совете Федерации независимых профсоюзов Молдовы утверждают, что стоимость минимальной потребительской корзины в РФ сейчас вдвое ниже, чем в Молдове. Там, в Кишиневе изоготам, сливочного масла стоит 3.600 руб., в Москве — 1.300 — 1.500, в Минске — 1.990 руб. Десять яиц в Кишиневе можно купить за 385 руб., в Москве — за 300, в Минске — за 180 руб.

РОССИЯ — УЧАСТНИК СТРОИТЕЛЬСТВА ПЕРВОГО ЧАСТНОГО АЭРОПОРТА

Австралийская фирма «Снейс Транспортеши Системс ЛТД» и ряд российских предприятий — разработчик и изготовитель космического ракетного комплекса «Протон» официально объявили, что подписали ряд соглашений, которые дают «Снейс Транспортеши Системс ЛТД» исключительное право на создание стартового и технического комплексов для запуска ракет-носителей «Протон» с различным количеством ступеней космическом центре в Папуа — Новой Гвинее. Этот центр планируется как первый частный аэропорт в мире.

ФАЛЬШИВЫЕ ДЕНЬГИ ИМПОРТИРУЮТСЯ С КАВКАЗА

В Москве задержана группа фальшивомонетчиков из Махачкалы. Они приехали сюда сбывать фальшивые купюры достоинством по 50 тысяч рублей. Деньги были выполнены кустарным способом, и при ближайшем рассмотрении подделку обнаружить было несложно.

НУВУРИШ РЕШИЛ УВЕКОВЕЧИТЬ СЕБЯ НА МАРКЕ

Увековечить себя не в графите, не в мраморе, а в более необычном способе решил один из новоявленных молдавских миллионеров. Он обратился в Департамент печати и информации с просьбой выпустить марку с его изображением. Бизнесмен предлагал оплатить все расходы наличными.

Нувуришу отказали в столь скромной просьбе.

НА УКРАИНЕ НЕ УМЕЮТ РАБОТАТЬ С ЛИЦЕНЗИЯМИ

Органы статистики проверили, как используются закупленные за рубежом лицензии на 56 промышленных предприятий Украины. Оказалось, что из них 69 лицензий, из которых 28 закуплены в Германии, 9 — в Великобритании, по 6 — во Франции и США, 4 — в Швейцарии, 2 — в Австрии, по 1 — в Бельгии, Нидерландах, Норвегии.

В МОСКВЕ ОТКРЫЛСЯ ОФИС ФОНДА МАКАРТУРОВ

Цель фонда в Москве — прямое финансирование проектов в странах бывшего Советского Союза. Выделяя гранты в таких областях, как права человека, реформа, охрана окружающей среды, средства массовой информации, фонд будет способствовать созданию гражданского общества во восточных государствах.

Фонд Макаруров — некоммерческая благотворительная организация, основанная Димом и Катрин Макарурами в 1978 г. Программы Фонда Макаруров для государств бывшего Советского Союза концентрирует внимание на четырех основных направлениях:

- энергетика, окружающая среда, природные ресурсы;
- права человека, в том числе права этнических меньшинств и женщин;
- правовая и экономическая реформа;
- развитие независимых средств массовой информации.

Фонд принимает предложения от любого гражданина или объединения граждан, а также от учреждений.

Предлагаются следующие типы грантов: для проведения индивидуальных исследований, для поездок за рубеж, для специальных проектов.

Абхазское и осетинское население Грузии

Сравнительно большое количество евреев и армян в Цхинвали обуславливалось его местоположением на пересечении дорог, идущих с Северного Кавказа, из Карли и Земо Рачи, по причине чего он представлял собой важный торговый пункт. А, как известно, торговля в городах Грузии находилась в руках армян и евреев.

И в течение всего XIX века национальный состав Цхинвали не менялся. По свидетельству переписей населения и др. документов, в нем проживали по преимуществу только грузины, евреи, армяне. Хотя в этот период его уже не называли городом, но упоминают как грузинское село, в частности, проживавшие в Грузии в XIX веке русские чиновники. Как известно, в первой половине прошлого века русские генералы неоднократно отмечали, что осетины учиняют нападения на грузин, убивают, занимают разбои. Для искоренения этих злодеяний они считали неотложным необходимым принятием соответствующих мер. В 1809 году генерал Тормосов приговаривает пленных осетин за разбой к смертной казни через повешение. Позднее, в 1824 году, генерал Ховен докладывает генералу Ермолову: «Для того, чтоб прекратить беспрестанные нападения и грабежи со стороны осетин, предоставить жителям Карталинки защиту себя от хищников, по добно как жители Хакетики защищаются от легкого, т. е. силою оружия; а за убийство ими хищника не подвергать преследованию законов, а посему и выпустить как помещикам, так и жителям Карталинки, чтобы они безбоязненно преследовали злодеев, не страшась за то ответственности, но с тем, чтобы о каждом случившемся происшествии немедленно сами доносили в моему начальству для произведения только дознания, что такой-то осетин точно убит при нападении на жителя грабежа. Мнение же за кровь со стороны осетин жителя Карталинки не должно страшаться, ибо грузинский закон, что осетин, убивший грузина, должен заплатить за него, никогда не посмел и не смеет на их жизни (Акты Кавказской археографической комиссии, т. VI, Тифлис, 1874, стр. 690).

Как видно, убийства, грабежи, пленение людей со стороны осетин совершались в Горьском уезде столь часто, что генерал Ахвердов в рапорте, посланном генералу Тормосову, считает необходимым, «чтобы осетины, имеющие надобность быть в селениях грузинских, а особенно в селе Цхинвали, где они производят торговлю их издеями, выпускаемы были по билетам кн. Реваза Махарадзе, а казенные кн. Эришова» (Акты Кавказской археографической комиссии, т. IV, Тифлис, 1870, стр. 400).

Таким образом, русские генералы называют Цхинвали грузинским селом, в которое доступ осетинам был запрещен без специального разрешения. Согласно составленным русскими чиновниками в 1886 году по семейным спискам, в Цхинвали проживало 3832 человека: 1135 грузин, 1053 евреев, 744 армянина и одного осетина (Свод статистических данных о населении Закавказского края, извлеченных из посемейных списков 1886 года. Тифлис, 1893).

Национальный состав населения Цхинвали меняется только в начале 20-х годов XX века, особенно после 1922 года, когда была создана Юго-Осетинская АО и Цхинвали назван столицей. Согласно Всегрузинской переписи городского населения 1922 года, в Цхинвали уже проживало 613 прибывших из горных сел осетин. Кроме того, согласно переписи, огромное большинство осетинского населения Цхинвали пришло, и треть его не проживает в Цхинвали даже год (Итоги Всегрузинской переписи городского населения 30 ноября 1922 года, часть I, Демография. Выпуск 2, Тифлис, 1923, стр. 36). Всего в Цхинвали проживало 4543 человека, и большинство населения по-прежнему составляли грузины (1436), евреи (1851) и армяне (785). Только по осетинам перебрались на постоянное жительство в Цхинвали. Это определяется уже необходимостью комплектования национальными кадрами размещенных в столице автономной области органов правления и преобразования ее в политический, экономический и культурный центр Юго-Осетинской АО. В 1926 году население Цхинвали состояло из 5918 человек, в том числе 1920 грузин, 1152 осетин, 1772 евреев и 827 армян. И, согласно указанной переписи, грузины в Цхинвали значительно преобладали над осетинами, но в последующие годы соотношение между грузинами и осетинами резко меняется в пользу осетин. В 1939 году в Цхинвали уже проживало 31.537 осетин и только 6905 грузин.

Национальный состав населения Цхинвали							
	1886	1922	1926	1939	1970	1979	1989
Грузины	1135	1436	1920	4652	5475	5584	6905
Евреи	1953	1651	1722	1649	1475	652	396
Армяне	744	765	827	860	768	712	734
Осетины	—	613	1152	12432	20846	25319	31357
Русские	—	64	114	1583	1180	1737	1836
Всего	3832	4543	5818	21641	30311	34791	42333

Так что расположенный «на берегу Дида Лиахи» древнейший грузинский город Цхинвали почти полностью стал осетинским. В настоящее время, в результате «деятельности» экстремистов и искусственно вызванного этноконфликта, Цхинвали почти полностью опустел. Точно неизвестно, сколько людей покинуло город, однако известно, что сегодня грузинского населения в Цхинвали нет.

Сейчас, в результате соглашения по поводу мирного урегулирования конфликта в Цхинвальском регионе, к родному очагу возвращаются беженцы. Грузины желают лишь мирного сосуществования с осетинами, и это совершенно справедливое требование. Грузины верят в возможность решения возникшего здесь противостояния в условиях взаимного доверия и доброй воли. Вышеприведенные данные о населении Цхинвали ясно показывают, что грузины без возражений принимали осетин в Цхинвали и состояли с ними в дозроселских отношениях. По словам выдающегося грузинского педагога Якоба Готебашвили, «и сейчас грузины... не желают друг друга, кроме добра, просят только, чтоб им воздавали тем же, чем они воздают другим».

Уровень обеспеченности населения дошкольными детскими учреждениями в бывшей области был значительно лучше, чем в среднем по Республике Грузия. Население бывшей Юго-Осетинской АО значительно лучше обеспечивалось также жилищно-коммунальными услугами, нежели население любого из автономных формирований бывшего Союза, и, таким образом, и по этому показателю бывшая область находилась на первом месте в Советском Союзе.

Еще по одному из показателей бывшая автономная область стояла на первом месте в Советском Союзе — по количеству библиотек на каждые десять тысяч населения. Вместе с тем показателем, который в Цхинвали уже не был, были библиотеки в сельских населенных пунктах. Библиотеки в Цхинвали были в каждом из 10 сельских населенных пунктов. Библиотеки в сельских населенных пунктах были в каждом из 10 сельских населенных пунктов.

Молодежь бывшей области имела возможность получения образования на родном языке. Тогда как в Северной Осетии не было ни одной школы на осетинском языке, в Грузии функционировало 98 осетинских школ совместно со школами смешанного типа, в том числе 90 школ в бывшей автономной области, а 8 — в местах компактного поселения осетин — в Тбилиси, Лагодехи, Боржоме, Карели, Кварели.

Грузия всегда заботилась о развитии осетинского языка и литературы, о получении осетинами среднего образования. Еще в XVIII веке грузинские миссионеры стремились нести просвещение осетинскому населению. Именно благодаря этому в 1764 году в только что построенной крепости Моздок открылась первая в истории осетинского народа школа. Она была единственной не только в Осетии, но и на всем Северном Кавказе. Как отмечает осетинский историк Г. Тогошвили, «авторами прогрессивной идеи» открытия школы «были грузинские деятели. Она имела объективно прогрессивное значение в культурной жизни осетинского народа. Воспитанные в ней осетины сыграли положительную роль в деле культурного развития осетинского народа» (Г. Тогошвили. Грузинско-осетинские отношения XV—XVIII вв., Тбилиси, 1969, стр. 241, на груз. яз.).

В прошлом веке в Тбилиси и Горьской духовных семинариях и учебных заведениях было много учащихся осетин. В дальнейшем они стали известными общественными деятелями и оставили заметный след в школьном просвещении и в культурной жизни народа на своей исторической родине. Вместе с тем велика заслуга известного грузинского писателя Даниила Чокнадзе в собирании осетинского устного народного творчества. Записанные им образцы были изданы в Петербурге в 1868 году. Перевел он на осетинский язык и несколько грузинских книг.

Неоценимый вклад в изучение и развитие осетинского языка внес академик Георгий Ахведян. Большинство научных кадров осетин подготовлено в научных учреждениях Тбилиси. Основанное здесь в 1906 году «Общество осетинского издательства» в 1907 году выпустило в Тбилиси осетинскую газету «Погча» («Новая жизнь»). Общество открыло для проживавшей в Тбилиси осетинской молодежи школу, где обучение осуществлялось на родном языке, организовало и драматический кружок, показавший зрители свой первый спектакль уже в 1906 году. Первый осетинский государственный драматический театр создан в Грузии в 1931 году при содействии грузинского народа, а в следующем, 1932, году в Цхинвали открылся педагогический институт, что явилось событием огромного значения в культурной жизни осетинского народа.

Во власти призрачного чая

Универсам «Тбилиси» по праву числится в флагах отечественной торговли еще с советского периода. И сейчас он не потерял своего ведущего положения, несмотря на острейший кризис. Его товарное обеспечение даже в нынешних условиях более или менее сносно.

Но не чувствуется целесообразности и осмысленности в этом сегодняшнем торговом изобилии. Можно, наверное, найти тысячу доводов нынешней торговой схоластики в объяснение того, почему каждый этаж универмага отдан во власть немецкого цветочного чая (40 тысяч купонов лачка) и бутылочного пива (50 тысяч купонов). Видно, заволашеваны эти товары большими партиями по межгосударственным торговым каналам. Вот только возникает вопрос, так ли обязательны для нас сегодня цветочный чай и пиво, вместе с тем и женская косметика?

Не об аскетизме и пуританстве, естественно, речь, а об осознанной политике, обеспечивающей элементарное выживание. Цветочный чай сам по себе не плох, но когда, извнясь за прямоту... есть нечего, отдавать предпочтения следует чему-либо более существенному.

Да что там цветочки цветочного чая по сравнению с более сложными и не поддающимися расшифровке, с точки зрения логики, действиями. Великолепный спальный гарнитур, естественно, импортный, цвета белой ночи оценивается здесь в 2500 долларов, как в шикарном заокеанском магазине, а стоящая рядом югославская «стенка», элегантно в своей строгости, стоит 1.300.000 рублей.

Объяснение этому явлению пока что в нашем купонном пространстве следующие. Высокий уровень инфляции делает сегодня куплю-продажу небезопасной. В магазине она без учета рыночного курса либо покупатели, либо продавцы могут стать обладателями солидного денежного «подрыва», равного по нынешним временам, к примеру, присоединению к ней Грузии?.. Присоединение Грузии... принесло ей огромную пользу в том отношении, что границы ее припили в соприкосновение с Турцией и Персией, дав возможность русскому правительству оказывать непосредственное влияние на «оба государства». Кроме того, с присоединением Грузии кавказские горы оказались окруженными со всех сторон, что неминуемо должно было вести к прекращению условий, препятствовавших мирному культурному развитию Северного Кавказа» (И. К. Кандалев. Очерки кавказской истории. Баку, 1990, стр. 80).

Можно в чем-то не соглашаться с автором этих строк, однако в них звучит доброе отношение к грузинам. Вообще, лучшее представление русской интеллигенции всегда с сочувствием отнеслось к справедливой борьбе нашего народа против колониальной политики царизма. В опубликованных в 1887 году в Петербурге «Кавказских очерках» были следующие строки: «Мы, русские, никогда не должны забывать, что мы завоевывали Грузию мечом, что мы равноправные братья грузинам, а не могут быть их вассалами. Мы не должны забывать, что грузины вошли в нашу семью для того, чтобы остаться грузинами, поэтому мы должны уважать все грузинское, достигнутое историей, каждый грузин, любую национальную святыню, любую обычай ихние, равно как уважаем и поддерживаем все свое. Союз между братьями заключается в том, чтобы братья помогали, сочувствовали друг другу, а не в том, чтобы уничтожать друг друга».

Именно такое сочувствие к национальным проблемам, взаимное уважение и общие горести заложили основу замечательной дружбы русской и грузинской интеллигенции, спланивая ее как в прошлом, так и на протяжении 70 советских лет. Дальнейшее развитие и расширение этой дружбы — обязанность нашего поколения.

Азот ТОВАДЗЕ
Государственный советник аппарата Главного государственного управления Грузии

Из стоимости товара, неотъемлемому состоянию. Кто же упустит этот шанс? Лучшее средство — преступить букву закона, протестировав официальное соотношение между купоном и рублем, и долларом.

Факт, как говорится, налицо, многие ходовые товары остаются без ценников, что является своеобразным ответом на несовершенство нынешних финансовых взаимоотношений.

А вот шубе за 28.000.000 купонов, столовой мебели за 10.000.000 и 15.000.000 купонов такая «защита», видимо, не требуется. Эти товары расходятся туго, как и утут за 120.000 купонов. Он стоит в старые добрые времена не больше 11 рублей.

Широк выбор дезодорантов от 50 до 100.000, мужской импортной обуви от 800.000 до 1.200.000 купонов.

И тем не менее, несмотря на эти цены, покупка продуктов питания в общей сложности обходится дорожно. Сегодня не мот и не транжир, имея наличный миллион, легко может его оставить на рынке за мясом, сыром, зеленью, фруктами да овощами и уйти, между прочим, налегке.

Так что зарплаты и прочие доходы граждан «сдаются» в первую очередь, продукты. Хотя и промышленные товары покупаются достаточно. В универсаме, к примеру, удалось заставить очередь в секции, где занималась распродажей заведенных товаров китайской фирмы. В основном брали мелочущую стоимость от 0,5 до 1,5 — 2 долларов; бутылочные напитки, сухое молоко, термосы и т. д. Мелкий наш бизнес, почувствовав выгоду, крупными партиями закупал эти товары. Естественно, с задней мыслью с течением времени продать все это подороже в буднях да лавках. Придираться, как говорится, не к чему. Все вписывается в законные рамки нашего сегодняшнего бизнеса.

Юрий ГВИНДАДЗЕ

Точка зрения

Опора на прочные связи с соседями

За девять месяцев текущего года руставское производственное объединение «Химволокно» выпустило в натуральном выражении около 6 тысяч тонн продукции, вдвое больше, чем в прошлом году. Это свидетельствует о том, что положение на предприятии постепенно стабилизируется, оно неуклонно преодолевает кризис.

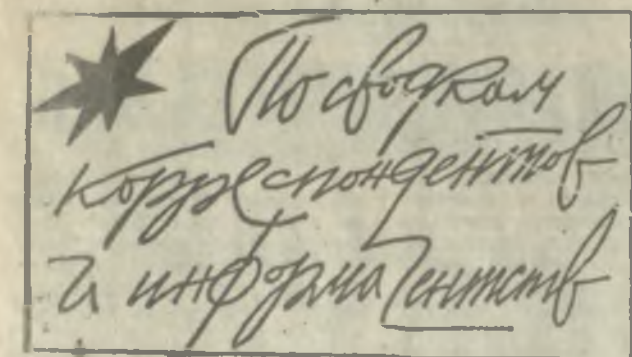
— Снабжение сырьем — главный вопрос, который стоит и стоит перед предприятием, — говорит главный инженер объединения Омар Кандалев. — Как и многие другие предприятия, мы много потеряли от разрыва хозяйственных связей. Поэтому используем любую возможность для восстановления деловых взаимоотношений с нашими давними партнерами, завязываем новые связи.

Кроме того, необходимым для производства напроходной нити, кордовой ткани и технических изделий, получаем от наших соседей — производственного объединения «Азот» и из Чирчика. Параллельно идет выпуск штапельного волокна, полиамида, используемого для технических пластмассовых изделий.

Основным для нас является также производство полипропиленового шпата для сеновального шпата. Для этого сырья можно достать только за пределами республики — в России, Казахстане. Договорились со старыми поставщиками из Агирева (бывший Гурьев), Томска. В Агире и Нижнекамске поставляем так называемое давальческое сырье, из него наши партнеры изготавливают полипропилен и возвращают нам.

Конечно, это еще не те устойчивые, надежные, полноценные хозяйственные связи, на которые мы рассчитываем со вступлением нашей республики в СНГ. Ведь, кроме сложностей с поставками сырья, которые мы переживаем, большие трудности создаются отсутствием банковских операций между Грузией и Россией.

Кроме того, мы платим довольно крупные таможенные пошлины, от которых свободны члены СНГ. Приходится дешево продавать продукцию, лишь бы стабильно работало предприятие. Сейчас это,



Казахстан поддерживает вступление Грузии в СНГ

Казахстан дал сегодня «добро» на вступление Грузии в СНГ. Как известно, она обратилась с заявлением о вступлении в Содружество. В письме, направленном руководителем республики Эдуардом Шеварднадзе в адрес всех глав государств СНГ, сообщалось, что Грузия разделяет его цели и принципы и предпринимает необходимые шаги по присоединению к Уставу Содружества.

Казахстан с пониманием воспринял намерение Грузии вступить в СНГ и считает возможным принять положительное решение по этому вопросу. Президент Нурсултан Назарбаев поставил свою подпись под решением Совета глав государств о принятии Грузии в Содружество.

Отряд кораблей для охраны Закавказья

Вчера из Севастополя в восточный район Черного моря под флагом командующего Черноморским флотом адмирала Эдуарда Балтина направился отряд кораблей ЧФ в составе 6 единиц. Как сообщили корреспонденту ИТАР-ТАСС в штабе ЧФ, корабли флота будут осуществлять охрану единой транспортной системы этого региона Закавказья, а также портов Поти и Батуми. Это делается в соответствии с договоренностью между российской, грузинской, армянской и азербайджанской сторонами и по согласованию с президентом Украины Леонидом Кравчуком.

В составе отряда кораблей ЧФ — три больших десантных корабля, один сторожевик, один средний десантный корабль и один тральщик.

ИТАР-ТАСС

Бронегруппы охраняют дорогу

Несмотря на продолжающиеся в Западной Грузии бои правительственных сил с формированиями сторонников экс-президента, подразделения Группы российских войск в Закавказье (ГРВЗ) продолжают охранять там железную дорогу. «Мы твердо придерживаемся нейтралитета», — заявил первый заместитель командующего ГРВЗ — начальник штаба генерал-майор Юрий Балуевский. — Но в случае попыток с чьей-либо стороны напасть на наши посты, в которых также задействованы силы министерства внутренних дел и безопасности Грузии, будет открываться огонь на поражение».

Как сообщил корреспонденту ГИА 1 ноября начальник пресс-центра ГРВЗ полковник Геннадий Долгачев, в целом обстановка вокруг войск ГРВЗ, охраняющих железнодорожную магистраль в Западной Грузии, остается нормальной. Выделенные бронегруппы и посты продолжают выполнять поставленные задачи. Но 30 октября блок-посты из состава 145-й мотострелковой дивизии в районе Патара Поти и Сенаки подверглись обстрелу из стрелкового оружия и артиллерийских систем. Бронегруппы открыли ответный огонь. Потерь среди российских военнослужащих нет.

Создается общий аграрный рынок

Вопросы создания общего восточноевропейского аграрного рынка стали в центре внимания участников, собиравшихся в Москве. В его работе, наряду с делегациями других бывших союзных республик, а также стран Восточной Европы, приняла участие и делегация из Грузии, возглавляемая министром сельского хозяйства и пищевой промышленности республики Георгием Икеситадзе. По словам министра, создание такого рынка имеет большое практическое значение для налаживания и укрепления внешнеэкономических связей как непосредственно для производства сельскохозяйственной продукции, так и для ее переработки. Очень важно, подчеркнул министр, что решено снизить, а впоследствии вообще отменить пошлины на перевозку таких стратегических продуктов питания, как сахар, чай, зерно, овощи и другие, а также на детское питание.

Сейчас, сказал министр, в связи с созданием общего рынка, мы готовим выгодные для нашей республики предложения по экспорту и импорту продукции, принимаем меры для выхода на международные рынки, в частности на российский, который мы за последнее время, можно сказать, практически потеряли.

ГИА

Мосты в Аджарии не взрывают, а разводят

Пресс-служба Верховного Совета Аджарской автономной республики опровергла сообщение, прозвучавшее в полуденном выпуске «Новости» 1 канала «Останкино» 1 ноября, о том, что один из мостов на границе Аджарии был разрушен российскими военнослужащими по согласованию с руководством автономной республики, чтобы не допустить проникновения «звонидов» на ее территорию.

В опровержении говорится о том, что один из мостов на административной границе Аджарии действительно разбирается, но исключительно с целью реконструкции.

Еще в воскресенье в эфире 31 октября Аслан Абашидзе по местному телевидению рассказал о планах реконструкции одного из мостов и превращения его с помощью российских военнослужащих в разводной.

Виктор АХАЛАЯ

Кутаиси: убита мать двоих детей

В полдень 1 ноября в Кутаиси разыгралась еще одна страшная трагедия. В центральной части города, на проспекте Руставели, шестеро бандитов в военной форме и в масках совершили нападение на коммерческий магазин «Оазис». Грабители вынесли из магазина ценные товары. Перед нападением выстрелами из автоматического оружия была убита продавщица «Оазиса», мать двоих детей Лали Двалишвили-Абесадзе. В беспорядочной стрельбе пулевое ранение получил один из грабителей. К сожалению, преступникам удалось скрыться.

Как сообщил нам начальник кутаисской полиции Давид Шаламберидзе, пока на след преступников напасть не удалось.

Юза КАЦИТАДЗЕ

Поти: похищено оружие

Как сообщает Грузинское информационное агентство, на административное здание Потийского городского отдела внутренних дел совершено нападение 50 вооруженных злоумышленников в военной форме. Они отличались особой жестокостью. Разоружив и ранив сотрудников отдела, они похитили табельное автоматическое оружие, пистолеты системы Макарова, учли разгром в помещении и, уничтожив все документы, скрылись.

Осуществляются административные мероприятия по задержанию бандитов.

ПАРТИЯ СПРАВЕДЛИВОСТИ ГРУЗИИ ЗАЯВЛЕНИЕ ПО ПОВОДУ СОБЫТИЙ В АБХАЗИИ

На залитой кровью тысячами невинных жертв многогранной войне в Абхазии с невиданной доселе жестокостью продолжается этническая чистка грузинского и других народов, включая русский.

Мы обращаемся к Президенту Российской Федерации, правительству, всем демократическим силам России с призывом принять исчерпывающие меры для предотвращения геноцида населения Абхазии, строгого наказания военных преступников и скорейшего возвращения беженцев к родным очагам.

Толчком к войне в этом регионе послужили не противоречия между народами, а непомерные амбиции обуреваемых жаждой власти и наживы мафиозных абхазских кланов. Этническая чистка, осуществляемая этими, не знающими удержу садистами, привела к массовому исходу грузин, русских, греков, представителей других национальностей из мест их традиционного проживания, рассеяла по свету свыше двухсот тысяч трудолюбивых и честных людей, оставила их без крова и средств существования.

Тысячи беженцев, спасаясь от беспредела, творимого паравоинами конца двадцатого века, потерявшими человеческий облик, погибли от гора и страданий.

Россия, добровольно взявшая на себя роль посредника в урегулировании абхазского конфликта и гаранта мира в этом регионе, так или иначе нарушила свои обязательства, не сумев или не захотев прекратить братоубийственную войну в Абхазии. Тем самым ее авторитет понес существенные потери в глазах мировой общественности.

Нас не покидает чувство горечи за бездействие демократической России в эти труднейшие для Грузии дни. Однако еще не поздно остановить зарвавшихся абхазских политиканов, возвысив свой голос в поддержку людей, подвергшихся этнической чистке.

Агрессивный сепаратизм, каким он проявил себя в нашей земле, способен в короткое время, если по нему не нанести сокрушительного удара, привести к расчленению самой России — неслыханным бедствием для нее. Смертоносное оружие, которое сегодня избивает мирных граждан Грузии,

завтра может быть направлено против российских женщин, стариков и детей, и тогда потребуются немалые усилия, чтобы прекратить террор.

Поражает наглый цинизм так называемых «закопных властей» Абхазии. После совершения страшных преступлений против человечества они, еще более усугубляя свою вину, выдвигают неприемлемые, с точки зрения международного права, условия возвращения беженцев в Абхазии, чиня препятствия грузинскому населению и подталкивая, таким образом, сроки его вынужденного пребывания вдали от родного дома. В то же время исконно грузинские земли, дома насильно изгнанных жителей заселяются преступными пришельцами из-за пределов Грузии, мародерами и насилиниками, утратившими право называться людьми.

Проблема обратит взоры к Грузии правительства и общественности стран ближнего и дальнего зарубежья, сделать все от них зависящее, чтобы организаторы и непосредственные исполнители геноцида и этнической чистки в самом ближайшем времени предстали перед Международным трибуналом и понесли заслуженное наказание.

Проблема сепаратизма существует во многих государствах, и наша общая задача — не дать ей вырасти в древо глобальной угрозы. Руководители так называемой «Республики Абхазия» должны понять, что ни один порядочный человек на земле не желает иметь с ними дело.

Средствами массовой информации следует перестать муссировать идею мирного строительства в Абхазии. О мире можно будет говорить лишь после того, как в эту часть Грузии будут возвращены все изгнанные из нее люди, преданы суду все военные преступники и выгоны все условия мирных договоренностей между конфликтующими сторонами.

Во имя справедливости, во имя межнационального согласия необходимо объединить усилия приверженцев демократии во всем мире для победы над фашиствующим сепаратизмом.

Пресс-центр Партии справедливости Грузии

ОБРАЩЕНИЕ

К ВОИНАМ, ВОЕВАВШИМ В АБХАЗИИ

Оскорбленные абхазами и их иноземными наемниками, обреченные и погребенные, превращающиеся не в беженцев, а в нищих, оставшиеся могилы предков и близких, родственники обезбещенных и поруганных женщин и детей, бродим мы по городам и селам Грузии. В это время наш кровный враг заселел в наши дома убийц и уверенный в нашей трусости, планирует нас из Абхазии.

Никто не осмелится нас унизить и вынудить нас покинуть наши дома, если бы нас не предали...

Мы не трусы! Мы храбрые и опытные воины. Мы в силах воздать причитающееся нашим оскорбителям. Мы никогда не смирились с недо-

стойкой долей. Мы должны вернуться в наши дома!

Все, кто хочет возвратиться в свои дома, кто хочет, чтобы их дети росли счастливыми и свободными на своей родной земле, запишитесь в Северо-западное экспедиционное соединение!

Мы призываем вас, мы ведем вас с оружием в руках! Помните! Наша борьба свята и справедлива! Вступайте в наши ряды и следуйте за нами! Мы вернем потерянную родину!

Командир соединения — Борис КАКУБАВА

Заняться проводится с 10 часов утра в вестибюле гостиницы «Иверия».

СПОРТ

От Сиднея до Санкт - Петербурга

НЕДЕЛЬНОЕ ОБЗОРЕНИЕ

На этой неделе зарубежные информационные агентства продолжали обсуждать олимпийскую тематику и, в частности, первые шаги города-хозяина Игр 2000 года — Сиднея. Стало известно, что здесь уже создан организационный комитет, председателем которого стал богатейший человек Австралии — президент флагманской авиакомпании страны «Квантас» Гари Пембертон. Другими членами Совета организаторов стали миллиардер Керри Покер, бывший премьер штата Новый Южный Уэльс Ник Грейтер, мэр Сиднея Франк Сартор и еще несколько крупных общественных деятелей.

Предполагается, что бюджет Игр составит 1,12 миллиарда американских долла-

ров, еще 530 миллионов будет израсходовано на создание олимпийской инфраструктуры в городе. 330 миллионов предоставят организаторам спонсоры на строительство Олимпийской деревни. Итак, организационный комитет начал свою работу, и, думаю, Игры 2000 года пройдут на высоком уровне.

К своему соревнованию готовятся и Ассоциация восточноазиатских игр. Первый турнир этих стран состоялся в Шанхае в мае нынешнего года. А недавно в Пекине проведено седьмое заседание этой ассоциации, на которой решено провести соревнования с 20 сентября по 1 октября 1993 года в этом городе. В заседании участвовали делегаты и представители олимпийских комитетов Монголии, Китая, КНДР, Тайбея,

Мьянмы, Гонконга, Южной Кореи и Японии. В качестве наблюдателя присутствовал один из членов олимпийского комитета острова Гуам. Цель ассоциации — развивать олимпийское движение в регионе, содействовать обмену и сотрудничеству в области спорта.

И еще одно сообщение. Оно касается Игр доброй воли, которые состоятся в Санкт-Петербурге. Здесь на спортивных объектах начата работа директоров по подготовке и проведению соревнований. Их задача — обеспечить своевременный контроль за ходом реконструкции и оперативное реагирование на возникающие проблемы.

Первое организационное заседание директрората состоялось на стадионе «Петровский» — главной легко-

атлетической арене Игр. Здесь уже завершаются геодезические работы, реконструируются внутренние помещения. К сожалению, из-за нехватки средств сдерживает финансирование. Печальное сообщение поступило из США. На трассе традиционного «Марфона морской пехоты» на отрезке 35 км упал и остался лежать на земле 58-летний профессор Монмутского колледжа (штат Нью-Джерси) Джамус Беч. Когда через полчаса вертолет доставил его в ближайший госпиталь, врачам оставалось только констатировать факт смерти. Это — третья смерть на трассе «Марфона морской пехоты» за его 18-летнюю историю.

Дмитрий МЧЕДЛИДЗЕ
Спорт и быт обозре-
тель «СГ»

ПРЕЗЕНТАЦИЯ

ВЫБОРЫ ПРЕЗИДЕНТА В АКАДЕМИИ НАУК ГРУЗИИ

В Академии наук Грузии 1993 года 4—5 ноября проводятся выборы президента. В отделениях уже избраны академики-секретари, которые представят перед общим собранием для утверждения на соответствующие должности.

На заседаниях отделений выдвигались также кандидаты для избрания на должность президента академии: на новый срок выдвинуты нынешний президент академии Георгий Церетели академик Тамаз ГамкRELIDZE, плодотворная деятельность академика Альберта Тавхелидзе на посту президента Академии наук Грузии широко известна общественности республики и за ее пределами.

Хорошо знают по научной и общественной деятельности и академика Тамаза ГамкRELIDZE. Однако поскольку Т. ГамкRELIDZE впервые выдвигается кандидатом на пост президента АН Грузии, сегодня мы предлагаем вниманию читателей подробную биографическую справку о нем.

Биографические данные Тамаза ГамкRELIDZE приводятся по известному международному биографическому справочнику «Кто есть кто», ежегодно издаваемому в Лондоне. Интересно отметить, что в этом биографическом справочнике напечатаны данные только троих грузинских деятелей.

ГамкRELIDZE Тамаз Валерианович, грузинский лингвист и востоковед. Сын Валериана и Олимпиады ГамкRELIDZE. Жена — Нино Джанахишвили. Имеют сына и дочь.

В 1952—55 годах — аспирант Института языкознания Академии наук Грузии. В 1956—60 годах — научный сотрудник этого же института. В 1960—73 годах — заведующий отделом Института востоковедения Академии наук Грузии. А с 1973 года — директор этого института, заведующий кафедрой Тбилисского университета, главный редактор журнала Российской академии наук «Вопросы языкознания», член редакционных коллегий целого ряда международных журналов и публикаций.

Член Академии наук Грузии (с 1974 года); действительный член Академии наук СССР (ныне Российской) — академик (с 1984 года);

иностранный почетный член Американской академии искусства и наук (Бостон);

иностранный член Британской академии (Лондон); член — корреспондент Австрийской академии (Вена); иностранный член Саксонской академии (Лейпциг); почетный член Индогогерманского общества (Германия);

член Европейского лингвистического общества (его президент в 1986—1987 годах);

член парламента Грузии — председатель Комиссии по иностранным делам. Премия: Ленинская премия в области науки и техники (1988); премия Гумбольдта (Федеративная Республика Германия); премия И. В. Джанахишвили (Тбилисский университет).

Публикации: «Индоевропейский язык и индоевропейцы». Восточноевропейский протокультуры и ис-

торико-типологический анализ. Тбилиси, 1984 г.; «Алфавитная система письма в древнегрузинской письменности». Тбилиси, 1991 г. и др.

Со своей стороны добавим, что академик Тамаз ГамкRELIDZE выдвинут также в качестве действительного члена Евразийской (Страсбург) и Почетного доктора Боннского и Чикагского университетов.

Для характеристики вклада, внесенного академиком Тамазом ГамкRELIDZE в мировую науку, достаточно отметить, что в 1981 году в монографии известного шведского лингвиста Бертиля Мальмберга «История языкознания от шумеров до Соссюра», изданной в Париже Французским университетским издательством, где дан краткий обзор основных этапов развития языкознания во всем мире, — один параграф посвящен Тамазу ГамкRELIDZE.

Приводим выдержки из писем, поступивших к нам и в Академию наук.

Академик Е. Велихов — вице-президент Российской академии наук:

«Мы все очень обеспокоены положением в Грузии вообще, в том числе положением в грузинской науке. И готовы оказать ей всю возможную помощь».

Я считаю, что в этих трудных условиях важно, чтобы науку в Грузии возглавил ученый, имеющий признанные заслуги перед международной наукой и интеллигенцией».

Считая, что горизонты расширения сотрудничества между Западом, Востоком и Грузией вполне ясны. И эти возможности особенно глубоко способен использовать профессор Тамаз ГамкRELIDZE. Созданный им совместно с Е. Ивановым монументальный труд о происхождении индоевропейского языка — исследование нашей эпохи этапоного характера. Этим трудом, как и другими многочисленными публикациями, он внес вклад в мировую науку».

ГИА

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

«ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННАЯ

КОМПАНИЯ»

«А Д Ж А Р А»

предлагает весь комплекс транспортных услуг.

Гарантирует доставку любых грузов,

в любом количестве

ИЗ ЛЮБОГО ПОРТА МИРА
В ЛЮБОЙ ПОРТ СТРАН БЛИЖНЕГО
И ДАЛЬНОГО ЗАРУБЕЖЬЯ И В
ОБРАТНОМ НАПРАВЛЕНИИ

Обеспечивает перевозку, хранение грузов в портах
Республики Грузия, их дальнейшую доставку
междоудорожными транспортом

В АРМЕНИИ, АЗЕРБАЙДЖАН, СТРАНЫ
СРЕДНЕЙ АЗИИ, СОХРАННОСТЬ ГРУЗОВ
ГАРАНТИРУЕТСЯ КОМПАНИЕЙ

Заинтересованным лицам и организациям обращаться по адресу: 384500, Республика Грузия, г. Батуми, ул. Маяковского, 63, телефон: (88200) 8-24-86, телекс: 412017.

АО «ТПБ» «АДЖАРА»

ЦЕНА в розницу
200 КУПОНОВ

ИНДЕКС 66432

Газета зарегистрирована
Министерством юстиции
Республики Грузия
5.02.1993 г.
Регистрационный
N 0822

Адрес редакции:
380008, Тбилиси-8
пр. Руставели, 42

Типография газетно-журнального
издательства Грузии —
«Самшобло»

Печатается в газетном корпусе,
ул. Хошарбульская, 29

В номере использованы снимки из архива редакции

При перепечатке ссылки на «СГ»
обязательны

Дежурный по номеру Тамаз ЛОМСАДЗЕ

Главный редактор А. А. СИЛАГАДЗЕ